ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1483/85 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 23ης Μαΐου 1985

για τον καθορισμό, για την περίοδο εμπορίας 1985/86, των τιμών στον τομέα της ζάχαρης και του αντιπροσωπευτικού ποιοτικού τύπου τεύτλων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 43,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα της ζάχαρης (1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1482/85 (2), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3, το άρθρο 3 παράγραφος 4 και το άρθρο 4 παράγραφος 3,

την πρόταση της Επιτροπής (3),

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (4),

Εκτιμώντας:

ότι, κατά τον καθορισμό των τιμών της ζάχαρης, πρέπει να ληφθούν υπόψη τόσο οι στόχοι της κοινής γεωργικής πολιτικής όσο και η συμβολή που η Κοινότητα προτίθεται να παρέχει για την αρμονική ανάπτυξη του διεθνούς εμπορίου· ότι η κοινή γεωργική πολιτική έχει ιδίως ως στόχους να εξασφαλίσει στον αγροτικό πληθυσμό ένα ικανοποιητικό επίπεδο ζωής, να εγγυηθεί για την ασφάλεια του εφοδιασμού και να εξασφαλίσει λογικές τιμές κατά τις παραδόσεις στους καταναλωτές·

ότι, για την επίτευξη των στόχων αυτών, είναι αναγκαίο να καθορισθεί η ενδεικτική τιμή της ζάχαρης σε ένα επίπεδο το οποίο, λαμβάνοντας ιδίως υπόψη το επίπεδο που απορρέει για την τιμή παρεμβάσεως, εξασφαλίζει στους παραγωγούς τεύτλων ή ζαχαροκαλάμων μια δίκαιη αμοιβή, χωρίς ταυτόχρονα να θίγονται τα συμφέροντα των καταναλωτών, και το οποίο θα δύναται να διατηρήσει μια εξισορροπημένη σχέση μεταξύ των τιμών των κυρίων γεωργικών προϊόντων·

ότι, λόγω των χαρακτηριστικών που διέπουν την αγορά ζάχαρης, η εμπορία δεν εμφανίζει παρά περιορισμένους σχετικά κινδύνους· ότι, κατά συνέπεια, για τον καθορισμό της τιμής παρεμβάσεως της ζάχαρης, η διαφορά μεταξύ της ενδεικτικής τιμής και της τιμής παρεμβάσεως δύναται να καθορισθεί σε ένα επίπεδο σχετικά χαμηλό·

ότι η τιμή βάσεως του τεύτλου πρέπει να ορισθεί λαμβάνοντας υπόψη την τιμή παρέμβασης όπως και τα σχετικά έξοδα μεταποίησης και παράδοσης των τεύτλων στα εργοστάσια και επί τη βάσει μιας αποδόσεως η οποία είναι δυνατό να εκτιμηθεί για την Κοινότητα σε 130 χιλιόγραμμα λευκής ζάχαρης ανά τόνο τεύτλων, με περιεκτικότητα σε ζάχαρη 16 %·

ότι τα προαναφερθέντα έξοδα είναι δυνατό να εκτιμηθούν κατ' αποκοπή σε 22,73 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα λευκής ζάχαρης· ότι το κατ' αποκοπή αυτό ποσό λαμβάνεται προσθέτοντας το περιθώριο μεταποίησης που εκτιμάται σε 20,89 ECU, και τα έξοδα παράδοσης των τεύτλων στα εργοστάσια, που εκτιμώνται σε 3,73 ECU, και αφαιρώντας από το άθροισμα αυτού ένα κατ' αποκοπή ποσό 1,89 ECU, που αντιπρωσωπεύει τα έσοδα από τις πωλήσεις μελάσας που πραγματοποιήθηκαν από τα εργοστάσια και που υπολογίζονται βάσει μιας αποδόσεως 38,5 χιλιογράμμων ανά τόνο τεύτλων που έχουν μεταποιηθεί και βάσει τιμής στο εργοστάσιο 6,40 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα μελάσας·

ότι κρίνεται σκόπιμο να επιλεγεί ως αντιπροσωπευτικός ποιοτικός τύπος για τα τεύτλα μια ποιότητα που να περιλαμβάνει τα χαρακτηριστικά της παραγωγής στις σημαντικότερες περιφέρειες τευτλοκαλλιέργειας της Κοινότητας·

ότι το άρθρο 46 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 εξουσιοδοτεί ιδίως την Ιταλική Δημοκρατία να χορηγήσει, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, ενισχύσεις προσαρμογής στους παραγωγούς ζαχαροτεύτλων και, ενδεχομένως, στους παραγωγούς ζάχαρης· ότι αυτές οι προϋποθέσεις προβλέπουν μεταξύ άλλων την προοδευτική μείωση αυτών των ενισχύσεων για την παραγωγή ζάχαρης που πραγματοποιείται στη Βόρεια Ιταλία· ότι η περίοδος εμπορίας 1984/85 χαρακτηρίστηκε από μια κατάσταση κρίσης, που υπήρχε ήδη το 1982/1983 και το 1983/1984· ότι, λόγω αυτής της κατάστασης, κρίνεται σκόπιμο να ανασταλεί η μείωση των ενισχύσεων που προβλέπεται για την περιοχή αυτή της Ιταλίας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Η ενδεικτική τιμή της λευκής ζάχαρης καθορίζεται σε 57,03 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα.

2. Η τιμή παρέμβασης της λευκής ζάχαρης καθορίζεται σε 54,18 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα για τις μη ελλειμματικές ζώνες της Κοινότητας.

Άρθρο 2

Η τιμή βάσεως του τεύτλου καθορίζεται σε 40,89 ECU ανά τόνο στο στάδιο της παραδόσεως στον τόπο συγκεντρώσεως.

(1) ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.
(2) Βλέπε σ. 1 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.
(3) ΕΕ αριθ. C 67 της 14. 3. 1985, σ. 11.
(4) ΕΕ αριθ. C 94 της 15. 4. 1985.

Άρθρο 3

Τα τεύτλα του αντιπροσωπευτικού ποιοτικού τύπου εμφανίζουν τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

α) ποιότητα υγιή, ανόθευτη και σύμφωνη με τα συναλλακτικά ήθη·

β) περιεκτικότητα 16 % σε ζάχαρη κατά την παραλαβή.

Άρθρο 4

Η εφαρμογή του άρθρου 46 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 αναστέλλεται για την περίοδο εμπορίας 1985/86. Γι' αυτή την ίδια περίοδο εμπορίας, η παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο στοιχείο α) του εν λόγω άρθρου εφαρμόζεται για την παραγωγή ζάχαρης που πραγματοποιείται στη Βόρεια Ιταλία και στην οποία αναφέρεται η άδεια των ενισχύσεων.

Άρθρο 5

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα μετά τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Εφαρμόζεται για την περίοδο εμπορίας 1985/86.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 23 Μαΐου 1985.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

C. SIGNORILE